

香港經濟首季穩中向好

【本報訊】一九五五年首季香港經濟，在港幣貶值、物價上漲、失業率增加等不利因素下，仍表現穩健，顯示香港經濟具有強大韌性。據統計，首季香港出口總值達一億九千萬元，較去年同期增長百分之十。進口總值則為一億七千萬元，較去年同期增長百分之八。貿易順差達二千萬元，顯示香港貿易仍保持平衡。此外，首季香港生產總值亦達一億八千萬元，較去年同期增長百分之九。這些數據顯示，香港經濟在不利因素下仍能保持穩定增長，顯示香港經濟具有強大韌性。

人大今審議中英協議

吳學謙將作說明發言

【本報訊】全國人民代表大會，將於今日下午三時，在人民大會堂舉行第三次會議，審議中英聯合聲明。吳學謙將代表政府作說明發言。吳學謙在說明中，將就中英聯合聲明的背景、內容及意義，作詳細說明。他指出，中英聯合聲明是中英兩國政府經過多年談判，達成的重要協議，標誌著香港問題解決邁出了重要一步。聲明中明確了香港在九七年後仍保持繁榮穩定，並享有高度自治權。吳學謙強調，中英兩國政府將共同努力，確保香港在九七年後順利過渡，保持繁榮穩定。

中國男女兵隊

蟬聯團體冠軍

【本報訊】中國男女兵隊，在日前舉行的全國運動會中，蟬聯團體冠軍。中國隊在比賽中表現出色，以總分第一名的成績，成功衛冕冠軍。在男子團體賽中，中國隊以總分第一名的成績，成功衛冕冠軍。在女子團體賽中，中國隊亦以總分第一名的成績，成功衛冕冠軍。中國隊在比賽中展現了強大的實力，各項成績均名列前茅。中國隊教練表示，中國隊在比賽中表現出色，是隊員們刻苦訓練的結果。他呼籲隊員們繼續努力，為國爭光。

中英有關香港協議

下月將互換批准書

【本報訊】中英兩國政府，將於下月互換中英聯合聲明的批准書。據悉，中英兩國政府已就聯合聲明的具體內容達成協議，並決定在下月正式簽署批准書。中英聯合聲明是中英兩國政府經過多年談判，達成的重要協議，標誌著香港問題解決邁出了重要一步。聲明中明確了香港在九七年後仍保持繁榮穩定，並享有高度自治權。中英兩國政府將共同努力，確保香港在九七年後順利過渡，保持繁榮穩定。

馬萬祺徐四民發言

批評幣制水貨弊端

【本報訊】全國政協委員馬萬祺、徐四民，昨日在政協大會上發言，批評幣制水貨弊端。馬萬祺指出，幣制水貨問題嚴重影響了香港金融穩定，並呼籲政府採取措施加以解決。徐四民亦表示，幣制水貨問題是香港經濟發展的一大障礙，並呼籲政府加強監管，嚴厲打擊幣制水貨行為。兩位委員的發言引起了與會者的廣泛關注，並引發了對幣制水貨問題的深入討論。

黃鵬飛會見

黃夢花夫婦

【本報訊】黃鵬飛昨日會見黃夢花夫婦，商討有關事宜。黃鵬飛在會見中，就黃夢花夫婦提出的問題，作了詳細解答。黃夢花夫婦對黃鵬飛的解答表示滿意，並感謝黃鵬飛的關心與支持。黃鵬飛表示，他將繼續關注黃夢花夫婦的事務，並盡力為他們提供幫助。

南海首個油田生產井

「南海一號」號油輪

【本報訊】南海首個油田生產井，昨日開始生產。該油田位於南海海域，是中國在南海海域發現的首個油田。生產井的開工生產，標誌著中國在南海海域的石油勘探取得了重大突破。南海首個油田的發現，將為中國提供穩定的石油供應，並對南海地區的經濟發展產生積極影響。

十四個沿海開放城市

港江開發區昨奠基

【本報訊】十四個沿海開放城市，昨日舉行奠基儀式。港江開發區是其中一個重點開發區域，其開發將對促進沿海地區的經濟發展產生重大影響。港江開發區的開發，將吸引大量資金投入，並創造大量就業機會。開發區的建設將進一步提升沿海地區的基礎設施水平，並促進區域經濟的繁榮與發展。

台南酒店被炸彈

引發大火燒死28人

【本報訊】台南市昨日發生一起重大火災，造成28人死亡。火災發生在台南市的一家酒店，起火原因為電線短路。火勢迅速蔓延，造成嚴重人員傷亡。目前，有關部門正對火災原因進行調查，並呼籲市民加強防火意識，嚴厲打擊違法用火行為。

廣開民意渠道

納諍諍忠言

【本報訊】廣開民意渠道，納諍諍忠言，是政府應有的責任。政府應加強與市民的溝通，廣泛聽取民意，為決策提供參考。政府應建立完善的民意收集機制，確保民意能夠及時、準確地反映到政府決策層。同時，政府應加強對民意收集工作的監督與考核，確保民意收集工作能夠真正起到促進政府工作的作用。

判宣二周下案南江

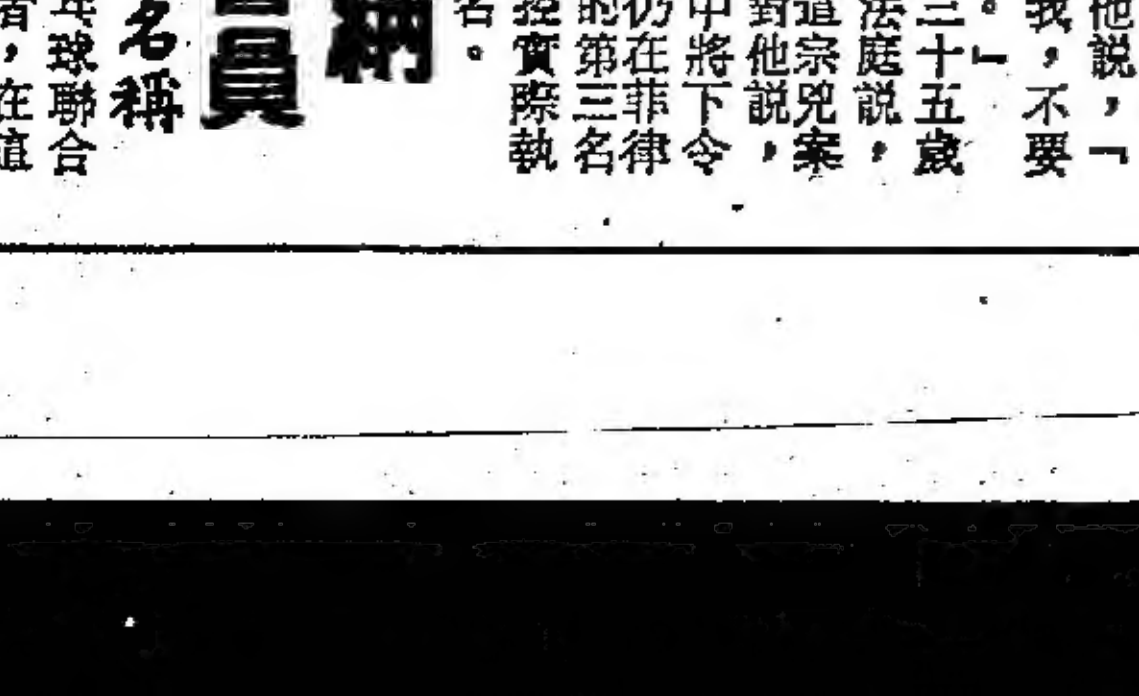
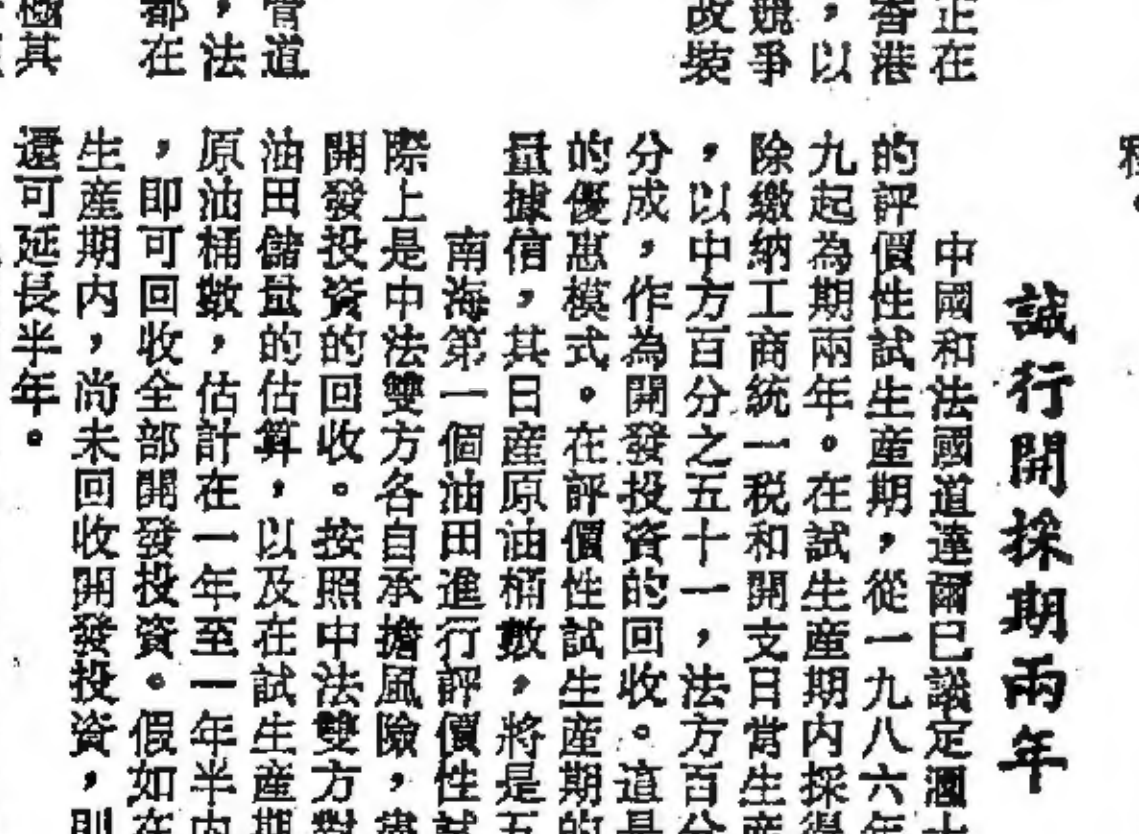
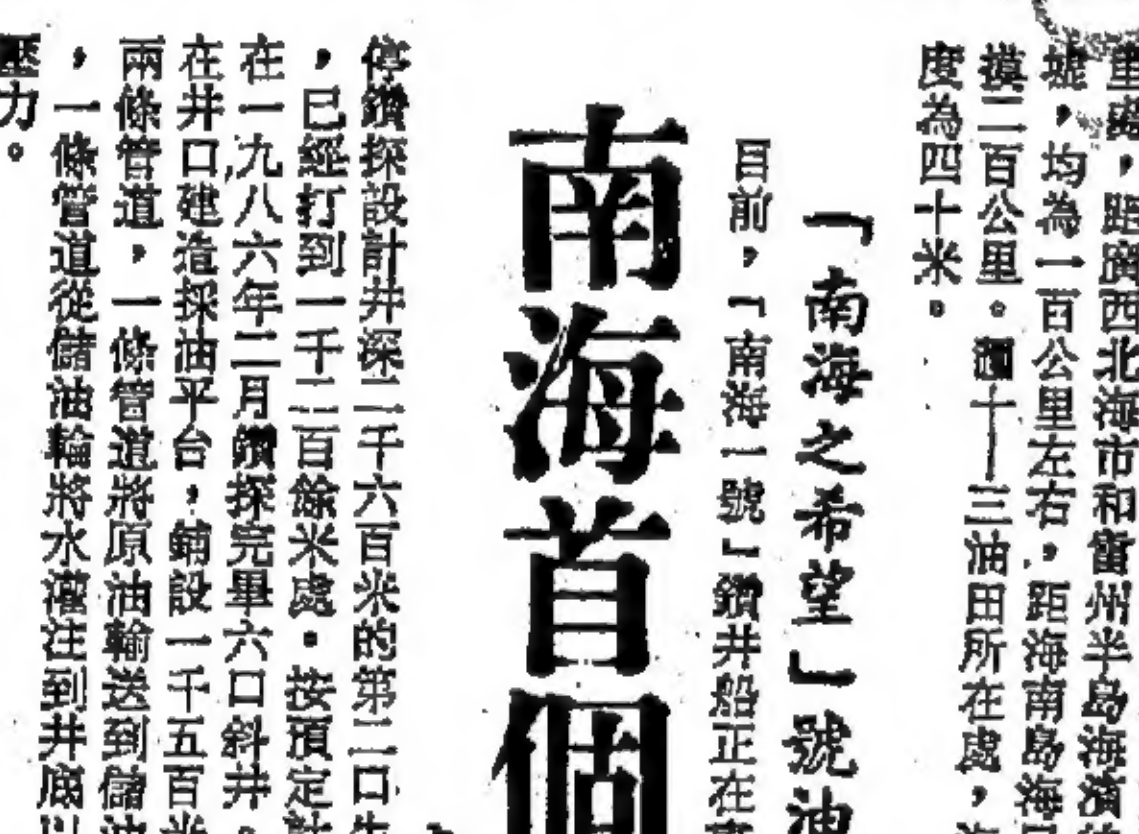
場收草審終天昨

【本報訊】江南省昨日審理完最後一宗案件。該案涉及江南省的一起重大經濟案件，經過多日審理，最終達成判決。法院在判決中，對涉案人員的罪責進行了明確認定，並依法作出了判決。該案的審理，得到了社會各界的廣泛關注，並引發了對江南省經濟發展環境的深入討論。

台北兵協獲接納

為國際兵聯會員

【本報訊】台北兵協昨日獲接納為國際兵聯會員。國際兵聯是國際軍事領域的重要組織，其成員國的加入，將對促進國際軍事合作產生積極影響。台北兵協的加入，顯示了國際社會對台灣地區軍事地位的重視，並為台灣地區參與國際軍事交流與合作提供了便利。



擁有一龐大艦隊及新型戰機
蘇聯大舉擴建金蘭灣
成駐外最大海軍基地

[illegible]

蘇正強化武器系統 試新導彈製新機艙

[illegible]

中國印尼直接貿易 兩周內將簽署協定

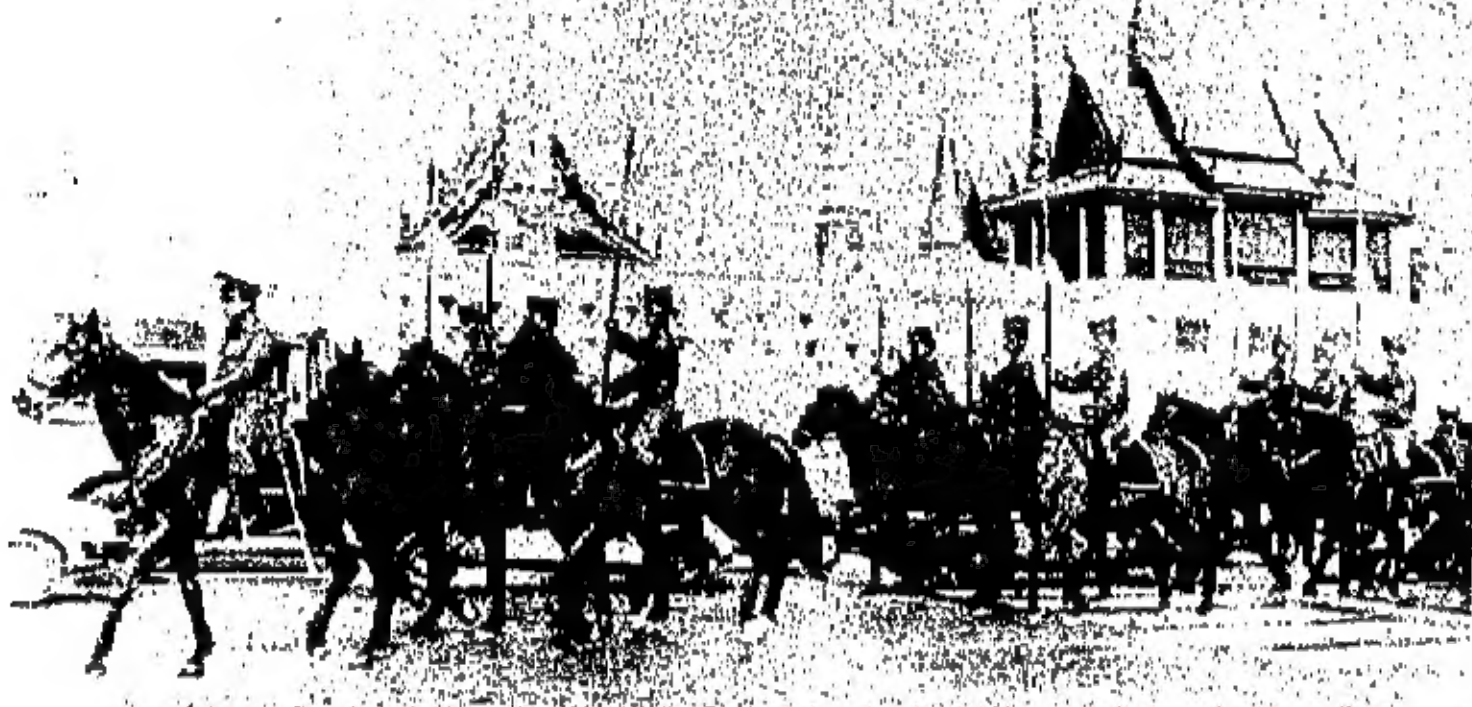
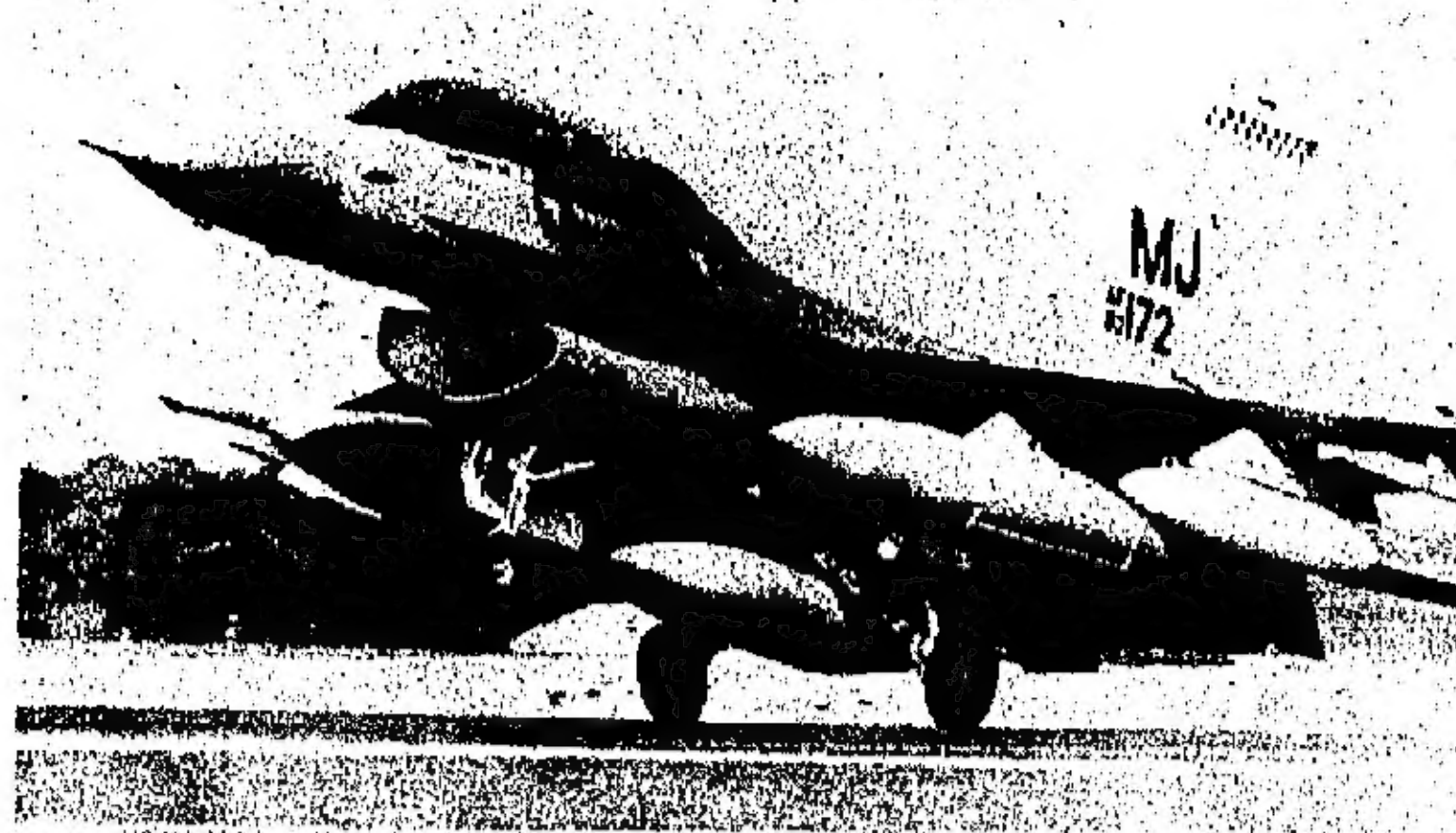
懸掛中國旗貨輪可在印尼港停
雙方互設簽證處付款可開信用

【本報羅加達特稿】據印尼報紙《希
里望之光》披露，中國駐印尼可能在兩月內
被簽發直接貿易規定。

該報載，印尼、暹羅、南緬會與中國國際貿
促會的直接貿易貿易關係，已提呈印、中兩
國政府考慮。如果兩國政府能夠在最近批
准這項規定，那麼印尼工商業與中國國
際貿易關係，在四月份至五月黃州交會
開閉前，將在兩國建立直接貿易關係協議
書上簽字。

該報引述波達通消息來源說，印尼政府
原則上已同意建立印、中兩國直接貿易
條件。根據這項協議草案，印尼對中國
的貨物主要港口及印尼港口停泊、卸貨
四個主要港口可免付港稅（即印
幣），規定發出簽證給兩國工商業開
信用證），並議定在以後一個適宜
互設工商總商會級別商號。

《希里望之光》說，波達通是對
易有幫助的另一個必要條件是先允
商界人士互相利用兩國郵船設施。



郭慶蘭
訪中
華大
夫的
道

高夫答里根
意開首腦會

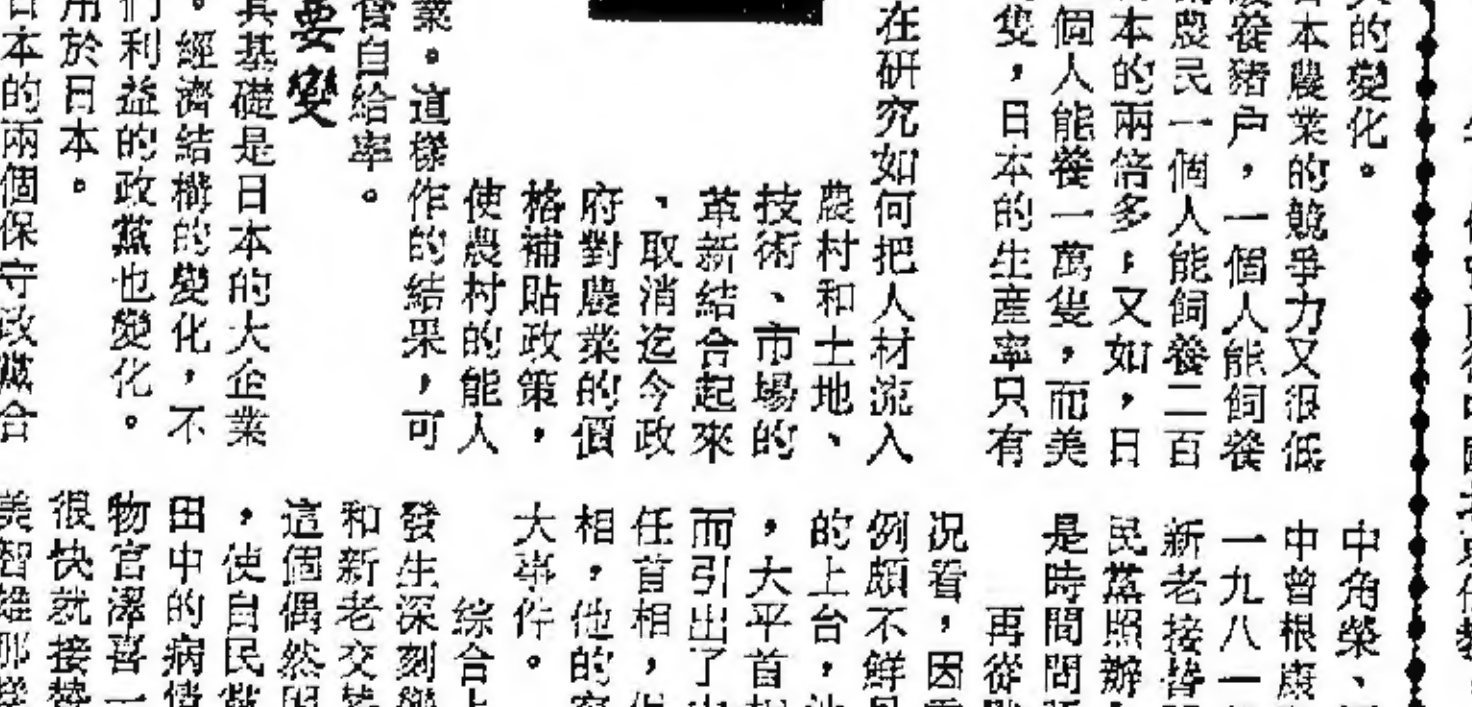
曾悼追
達楊家仁
愛、子徒的僑不

對他的作品也
有評價。紐約華文報載：「胡適著名老作家楊慶堃先生是一位『吹捧者』，曾擁護民主統治和追求社會改良運動，王國丁。台灣在日本佔領時期，為此被捕下獄達十二次之多。」一九八一年後，他遭到嚴厲的政治迫害，因繫達十二年之久，希望如此，過幾年期許，仍充滿著樂觀，希望和對去。

楊慶堃先生二月二日病逝於台中！

九死

日本進入政經變化新時代

[illegible]

【本報北京三日電】記者從有關方面獲悉，鑑於中國人即將將聯聯和批准中英關於香港問題的協議文件，同時英國議會兩院業已批准通過，所以在中英兩國完成批准關於香港問題的聯合交換的法律程序之後，可能會很快在北約交換批准書。在趙紫陽總理六月初訪問英國之前時，五月中、下旬的可能性最大。

《聯合聲明》在互換批准書後將隨即生效。《聯合聲明》生效時將成立中英聯合聯絡小組和土地委員會。據悉中英兩國政府將在最近一、兩周內通過外交途徑就這兩項協議的雙方人員名單交換意見，以便能在互換批准書時宣布聯合聯絡小組和土地委員會的成立。



停鑽探設計并探二千六百米的第二口生產井，已經打到二千三百餘米處。按原定計劃，在二一九六年二月間探完第一口幹井。隨後在井口建造採油平台，鋪設一千五百米長的兩條管道，一條管道將原油輸送到儲油輪上，一條管道從儲油輪將水灌到井底以增加壓力。

中法雙方已通過國際招標方式，向西方牙聯得一艘排水量七萬五千噸的油輪，並命名為「南海之希望」號。這艘油輪將長期停泊在北部灣，作為儲油輪並安裝氣分分離。

本報記者 王健
(港江三日專電)

南海第一個油田的採油平台，海康廠建立及點繫泊等工程，全部採取國際招標。國、日本、新加坡等實力雄厚的企業，均劇烈競爭。

具有雙層甲板的井口採油平台，將移往牢固地建立在北部灣，其總重量將近一千噸。該平台在北部的，其總重量將近一千噸。該平台在北部的，其總重量將近一千噸。

在渤海填北油田建造採油平台均已投標。法國國、日本、新加坡紅和石油公司與日本新日鐵合作公司均已投標。法國國、日本、新加坡紅和石油公司與日本新日鐵合作公司均已投標。

MH和黃埔船廠的合作公司，S.B.M與上

南海第一油田進行探礦性試生產，實際上是在中法雙方各自承擔風險，儘可能保證開發投資的回收。按照中法雙方對十二口油田儲量的估計，以及在試生產期內的日產原油桶數，估計在一年至一年半內的開採量，即可回收全部開發投資。假如在兩年內的試生產期內，尚未能回收開發投資，則試生產期還可延長半年。

很明顯，這是中國在中外合作開採海洋石油中，忠實地執行平等互利的政策，要使合作條件的雙方都能確實有利可圖，以加速海洋石油資源的開採。

的船隻，一陳被投以一行刺殺的罪名。

**台北兵協獲接納
為國際兵聯會員**

今後使用「中國台北名譽會」

【新華社特稿】「電國際兵兵球協會亞洲區主席侯實生今天告訴記者，東京召開的國際兵球聯代大會已同意中國兵兵球協會由國際兵聯會及聯為正式會員。這次代大會的國際兵球活動中，兵兵球協會在今後的國際兵球活動中，中國台北兵球協會這個名稱。

人傷
疑

【本報訊】昨晨在觀塘戲院發生人復康院發生的持刀人傷事件，警方與挾持人經對峙了十四小

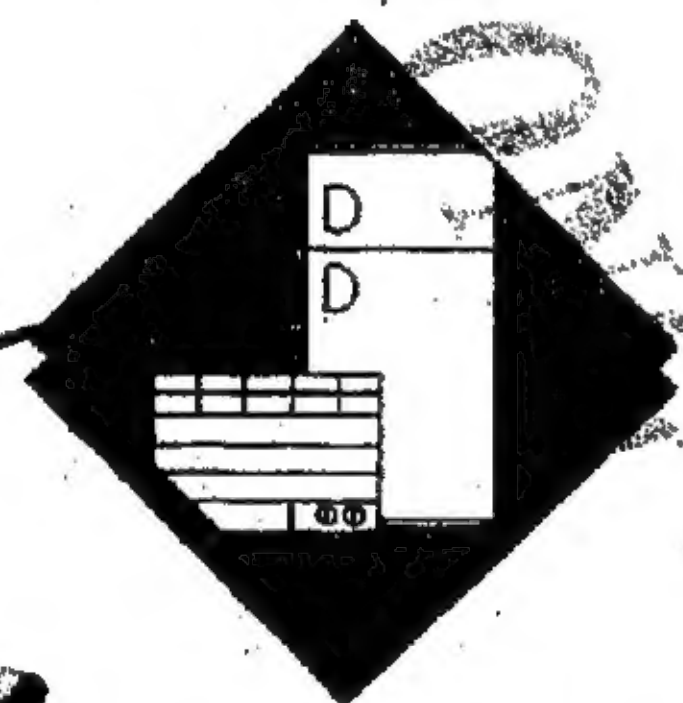
警
局 院 庭

日立嘉年華

7530 邀請你參加

節目內容：

日立全線最新
夏日產品介紹

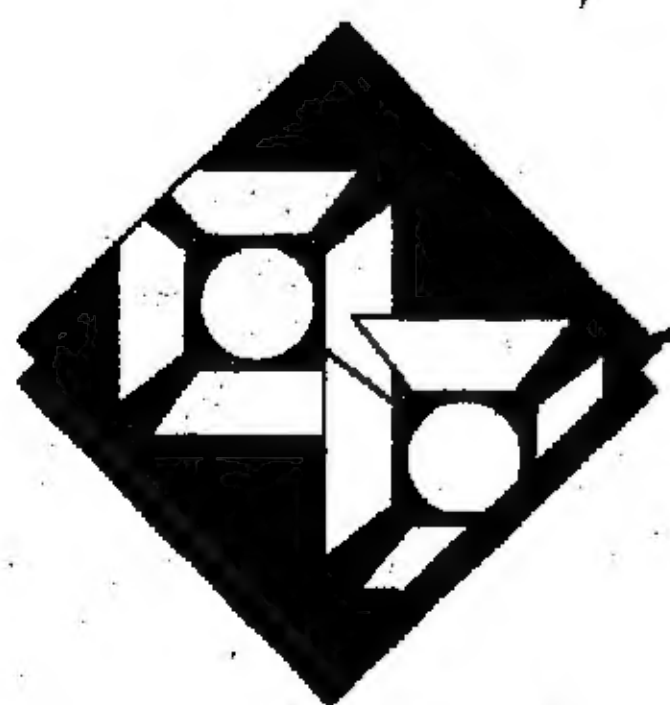


新格調的現代化家庭

新穎的清凉世界



超感受視聽合
音响大會堂



地點：尖沙咀新世界中心廣場

日期：1985年4月5日—9日

時間：上午10:00—下午6:00

一個深具意義的盛會



「7530」，是一個具有雙重意義的號碼：「75」代表株式會社日立製作所成立75周年；「30」代表日立家電販賣株式會社成立30周年；日立嘉年華「7530」，就是為慶祝這兩大盛事而設的盛會。

介紹全線新產品的盛會

日立嘉年華「7530」，將以「夏日風情」為主題，全新風格介紹日立最新全線夏日產品，有新設計單門、雙門、對掩門雪柜，新浪潮色彩風扇，四季適用的冷氣機，別具特色的家庭電器用品，更有各種視聽器材及電視錄影機，令你目不暇給。

節目豐富的盛會

日立嘉年華「7530」，更特別為你安排了精彩豐富的節目，有超感受的視聽合一音響、清凉迷宮世界、熱情奔放的舞蹈、任你發揮的錄影室、令你容顏一新的髮型屋、與眾同樂的DJ台等等，令你耳目一新。

多姿多采的歌舞



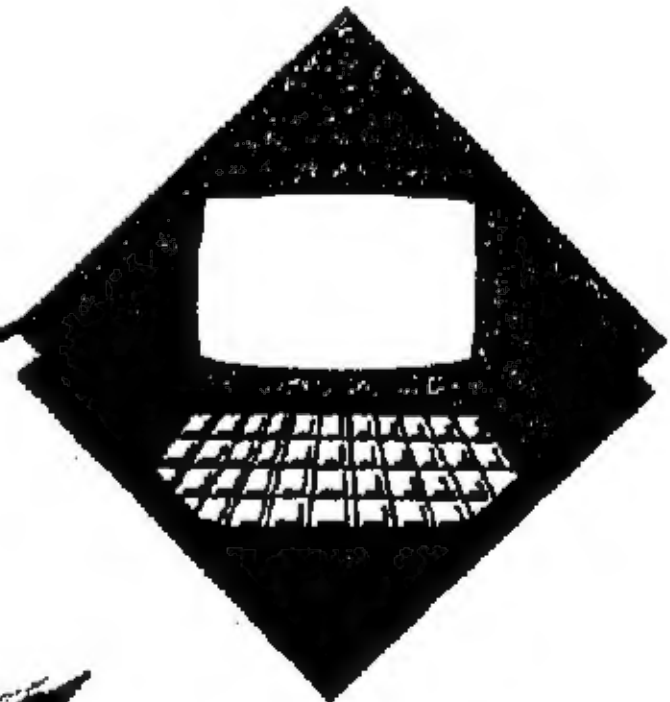
自編自導錄影室



令你容顏一新
的髮型屋



電腦展示



美食樂園



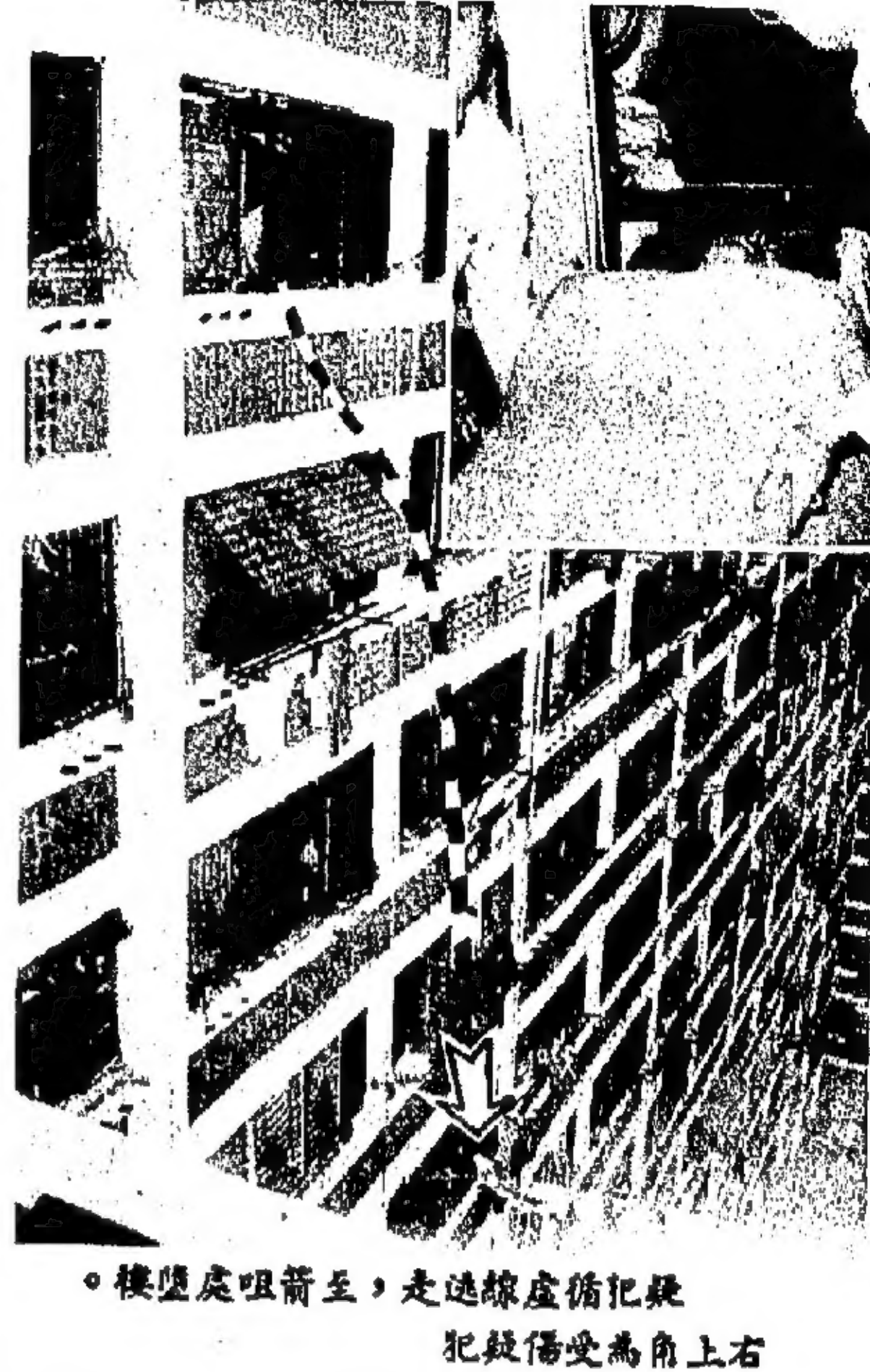
日立牌 HITACHI

香港日立有限公司及陳列室：九龍旺角登打士街56號柏裕商業中心8樓 電話：3-304351 3-307342
香港日立電機服務有限公司：葵涌葵昌路72-76號聯泰工業大廈3樓 電話：0-240126 0-204101
九龍「日立歡樂大家庭」：九龍尖沙咀東尖沙咀中心237-240室 電話：3-676350 3-673904
日立歡樂大家庭：香港金鐘統一中心一樓1007室 電話：5-298257 5-296850
澳門「日立歡樂大家庭」：澳門高士德大馬路5號M高德閣地下(逢星期一休息) 電話：555264

慈雲山郵生罕見意外

疑犯攀牆逃走八樓墮下 傷重至壓遭慘過路人婦

長警傷擊方木出飛毀壓被蓬帳下地



樓處處咀至，走過線虛備犯疑

【本報訊】九龍慈雲山郵局昨日下午發生罕見意外，一名郵生疑因不滿被罰，竟從八樓墮下，在逃過路人的追捕時，從八樓墮下，壓傷一名過路婦人，並被帳篷壓傷，傷勢嚴重，現正接受治療。

據悉，該名郵生姓黃，年約三十歲，在慈雲山郵局工作。昨日下午，他在八樓工作時，因不滿被罰，竟從八樓墮下。當時，一名過路婦人正經過該處，被墮下的郵生壓傷。此外，郵生墮下時，還壓到了一個帳篷，導致帳篷倒塌，郵生被壓傷。

警方接報後，迅速趕到現場，將傷者送往醫院救治。目前，傷者傷勢嚴重，仍在醫院接受治療。警方正在調查事故原因，並對該名郵生採取法律行動。

華富邨高處墮鐵罐

擊中男嬰重傷不治

其母昨表示丈夫及家公均染病境況淒涼



被墮鐵罐擊中的男嬰，傷勢嚴重

【本報訊】昨日，華富邨發生一起慘劇，一個鐵罐從高處墮下，擊中一名男嬰，男嬰傷勢嚴重，經送院搶救後不治身亡。男嬰的母親表示，其丈夫及家公均染病，家庭境況淒涼。

據悉，該名男嬰年約兩歲，在華富邨的一個公園內玩耍時，被一個從高處墮下的鐵罐擊中。男嬰被擊中後，立即倒地不起。其母親發現後，立即將其送往醫院救治。然而，男嬰傷勢過重，經搶救後仍不治身亡。

男嬰的母親表示，其丈夫及家公均染病，家庭境況淒涼。她對這起慘劇表示深深的悲痛，並呼籲有關部門加強安全檢查，防止類似事故再次發生。

清明復活節期間

港深將提前開關

由港深兩地口岸起

【本報訊】清明復活節期間，港深兩地口岸將提前開關，以方便市民前往兩地扫墓。港深兩地口岸將由上午八時起提前開關，直至下午六時。

據悉，清明復活節期間，港深兩地口岸的客流量將大幅增加。為了方便市民前往兩地扫墓，港深兩地口岸決定提前開關。港深兩地口岸將由上午八時起提前開關，直至下午六時。

市民如需前往兩地扫墓，請儘早出發，以免因交通擁擠而延誤行程。此外，市民在前往兩地扫墓時，還應注意交通安全，並遵守相關規定。

地鐵加價詳情月中公佈

柴灣至荃灣或觀塘票價約五元

中巴維修檢討報告書明天發表

【本報訊】港鐵公司將於本月中旬公佈地鐵加價詳情，其中柴灣至荃灣或觀塘的票價將增加至約五元。此外，中巴維修檢討報告書將於明天發表。

據悉，港鐵公司公佈的地鐵加價詳情包括：柴灣至荃灣或觀塘的票價將增加至約五元，而中環至金鐘的票價則增加至約三元。港鐵公司表示，加價是為了彌補營運成本，並確保地鐵服務的穩定。

此外，中巴維修檢討報告書將於明天發表。該報告書將對中巴的維修情況進行詳細檢討，並提出改進建議。港鐵公司表示，將根據報告書的內容，對中巴的維修工作進行調整，以提高維修效率。

粵郵電局昨在港與大東簽約

十市直撥電話來港

半年之後開始服務

【本報訊】香港郵政總局昨日與大東電訊公司簽約，將為十個城市提供直撥電話服務。該服務預計將於半年後開始。

據悉，該項服務將為香港與大東電訊公司所屬的十個城市（包括廣州、深圳、珠海、澳門、香港、台北、上海、北京、天津、漢口）之間提供直撥電話服務。該服務將大大方便兩地市民的通訊，並促進兩地經貿往來。

香港郵政總局表示，該項服務的推出，是香港與大東電訊公司合作的重要成果。未來，兩地還將繼續加強合作，為市民提供更多優質服務。

奇難雜症回春妙手

記訪港的廣州越秀區醫院黃振鳴

黃振鳴醫師回港後，先後在廣州、香港、澳門三地行醫，醫術精湛，活人無數。

【本報訊】廣州越秀區醫院黃振鳴醫師，醫術精湛，活人無數。黃醫師在廣州、香港、澳門三地行醫多年，深受市民信賴。黃醫師表示，他將繼續為市民提供優質服務，為社會貢獻力量。

黃振鳴醫師，男，廣東人，畢業於廣州中醫學院。黃醫師在廣州越秀區醫院工作多年，醫術精湛，活人無數。黃醫師在廣州、香港、澳門三地行醫多年，深受市民信賴。黃醫師表示，他將繼續為市民提供優質服務，為社會貢獻力量。

黃醫師的診所設在廣州、香港、澳門三地，方便市民前來就診。黃醫師的診所設備完善，醫術精湛，收費合理。黃醫師表示，他將繼續為市民提供優質服務，為社會貢獻力量。

美國公民繳稅問題

石余美慈昨有解釋

全年收入低於八萬美元者可獲豁免

【本報訊】美國公民繳稅問題，石余美慈昨日有解釋。根據美國稅務局規定，全年收入低於八萬美元者可獲豁免繳稅。

據悉，石余美慈表示，她對美國稅務局的規定感到困惑，並尋求專業人士的幫助。經過諮詢，她得知根據美國稅務局的規定，全年收入低於八萬美元者可獲豁免繳稅。石余美慈對此表示欣慰，並感謝專業人士的幫助。

石余美慈表示，她將繼續在美國生活和工作，並遵守相關規定。她希望其他美國公民也能了解相關規定，並依法繳稅。

李人俊應邀訪港

週五將轉往澳門

週五將轉往澳門

【本報訊】中國石油化學工業總公司副總經理李人俊，將於週五訪問香港，並轉往澳門。李人俊在港期間，將與有關方面商討合作事宜。

據悉，李人俊此次訪問香港，是應邀而來。他將在港停留數日，並與有關方面商討合作事宜。李人俊表示，他將盡力推動兩地經貿往來，並為社會做出貢獻。

李人俊在港期間，還將參觀有關企業，並與有關人士會面。李人俊表示，他將繼續為兩地經貿往來做出貢獻，並為社會做出貢獻。

港蔬菜市場供應

葉若林認為過剩

葉若林認為過剩

【本報訊】香港蔬菜市場供應，葉若林認為過剩。葉若林表示，香港蔬菜市場供應充足，市民可以放心購買。

據悉，葉若林表示，香港蔬菜市場供應充足，市民可以放心購買。葉若林表示，香港蔬菜市場供應充足，市民可以放心購買。葉若林表示，香港蔬菜市場供應充足，市民可以放心購買。

葉若林表示，香港蔬菜市場供應充足，市民可以放心購買。葉若林表示，香港蔬菜市場供應充足，市民可以放心購買。葉若林表示，香港蔬菜市場供應充足，市民可以放心購買。

蔬菜出口配額增加

港商同業表示接納

港商同業表示接納

【本報訊】香港蔬菜出口配額增加，港商同業表示接納。港商同業表示，配額增加將有助於提高香港蔬菜的競爭力，並促進兩地經貿往來。

據悉，港商同業表示，配額增加將有助於提高香港蔬菜的競爭力，並促進兩地經貿往來。港商同業表示，配額增加將有助於提高香港蔬菜的競爭力，並促進兩地經貿往來。

港商同業表示，配額增加將有助於提高香港蔬菜的競爭力，並促進兩地經貿往來。港商同業表示，配額增加將有助於提高香港蔬菜的競爭力，並促進兩地經貿往來。

大埔區議會主席

黃源章昨日當選

黃源章昨日當選

【本報訊】大埔區議會主席黃源章昨日當選。黃源章表示，他將繼續為大埔區市民提供優質服務，並為社會做出貢獻。

據悉，黃源章在當選後表示，他將繼續為大埔區市民提供優質服務，並為社會做出貢獻。黃源章表示，他將繼續為大埔區市民提供優質服務，並為社會做出貢獻。

黃源章表示，他將繼續為大埔區市民提供優質服務，並為社會做出貢獻。黃源章表示，他將繼續為大埔區市民提供優質服務，並為社會做出貢獻。

國際皮革展覽會 下月在本港舉行

廿七國及地區四百廠商將參加 該會去年出口轉口均有增加

【本報訊】國際皮革展覽會將於五月三十日至六月二日舉行，來自二十七個不同國家和地區的四百多個廠商，將來港參加這個大型貿易展覽會。主辦機構昨日在記者會上，介紹展覽會的詳情，及本港與中國皮革貿易的情況。

本港皮革業去年表現，在出口、入口及轉口方面均有增加。在一九八四年，皮革及皮革產品入口總值為三億八千一百零一萬元，比八三年增加百分之三十四點一；本地出口值為九億五千五百三十五萬元，而轉口值則為十三億九千一百四十四萬元，分別比八三年增加百分之三十一及百分之六十七。

破產欠薪補償基金 目前仍有不足之處

建議增設支遣費代通知金等

【本報訊】深澤兩僑勞工組織及議員指出，破產欠薪補償基金目前仍有不足之處，建議增設支遣費代通知金等。該會主席黃國權昨日表示，破產欠薪補償基金目前仍有不足之處，建議增設支遣費代通知金等。該會主席黃國權昨日表示，破產欠薪補償基金目前仍有不足之處，建議增設支遣費代通知金等。

南北行公所 新員昨就職

何炳乾促開拓新業務

【本報訊】南北行公所八五至八六年度新員就職典禮，昨日在該會禮堂舉行。何炳乾主席在致辭時，促新員開拓新業務，以適應市場需要。他並表示，公所將繼續為會員提供服務，並加強與其他行業的聯繫。

金基傷工及全安 創首團集昌新由

續予賠償受請中化商先首

【本報訊】勞工處昨日宣佈，由新昌集團創立的「金基傷工及全安」基金，將繼續為受賠償的工人提供援助。該基金旨在幫助受傷工人及其家屬，並為他們提供必要的醫療和經濟支持。勞工處表示，該基金將繼續運作，以確保受傷工人得到及時的援助。

祝賀

德信行有限公司 成立三十五周年

向陽有限公司
同陽國際有限公司
同敬賀
益陽有限公司

百萬元籌款逾千萬

今年的數字刷新歷年最高紀錄

【本報訊】本港各界昨日舉行籌款活動，共籌得善款逾一千萬元，刷新了歷年最高紀錄。這項活動旨在為慈善事業籌集資金，並提高公眾對慈善事業的認識。籌款活動得到了各界人士的熱烈響應，共籌得善款逾一千萬元。

國際商業信貸 深設代表處

阿明及深設代表處

【本報訊】國際商業信貸銀行（IBL）昨日宣佈，將在深圳設立代表處。該代表處將負責處理該行在深圳地區的業務，並為客戶提供金融服務。IBL表示，設立代表處是該行擴大在中國市場業務的重要舉措。

金獅航業去年擢升

港英航線平均載客率逾八成

【本報訊】金獅航空公司在去年表現優異，港英航線的平均載客率超過八成。這顯示了該公司在航線經營方面的成功，並反映了乘客對其服務的認可。金獅航空表示，將繼續努力，提高服務質量，並擴大其航線網絡。

江香向擲幣金加

芳少吳 記者紀本

【本報訊】香港向江香擲幣活動昨日舉行，吸引了眾多市民參加。這項活動旨在為慈善事業籌集資金，並提高公眾對慈善事業的認識。擲幣活動得到了市民的熱烈響應，共籌得善款逾十萬元。

死因研訊案出現ABC先生
寺警家新屋貴陳吧

習仍在進行中。同時，死者死因原因是因頭部中槍及腹部中刀。警方表示，死者死因原因是因頭部中槍及腹部中刀。警方表示，死者死因原因是因頭部中槍及腹部中刀。

馬



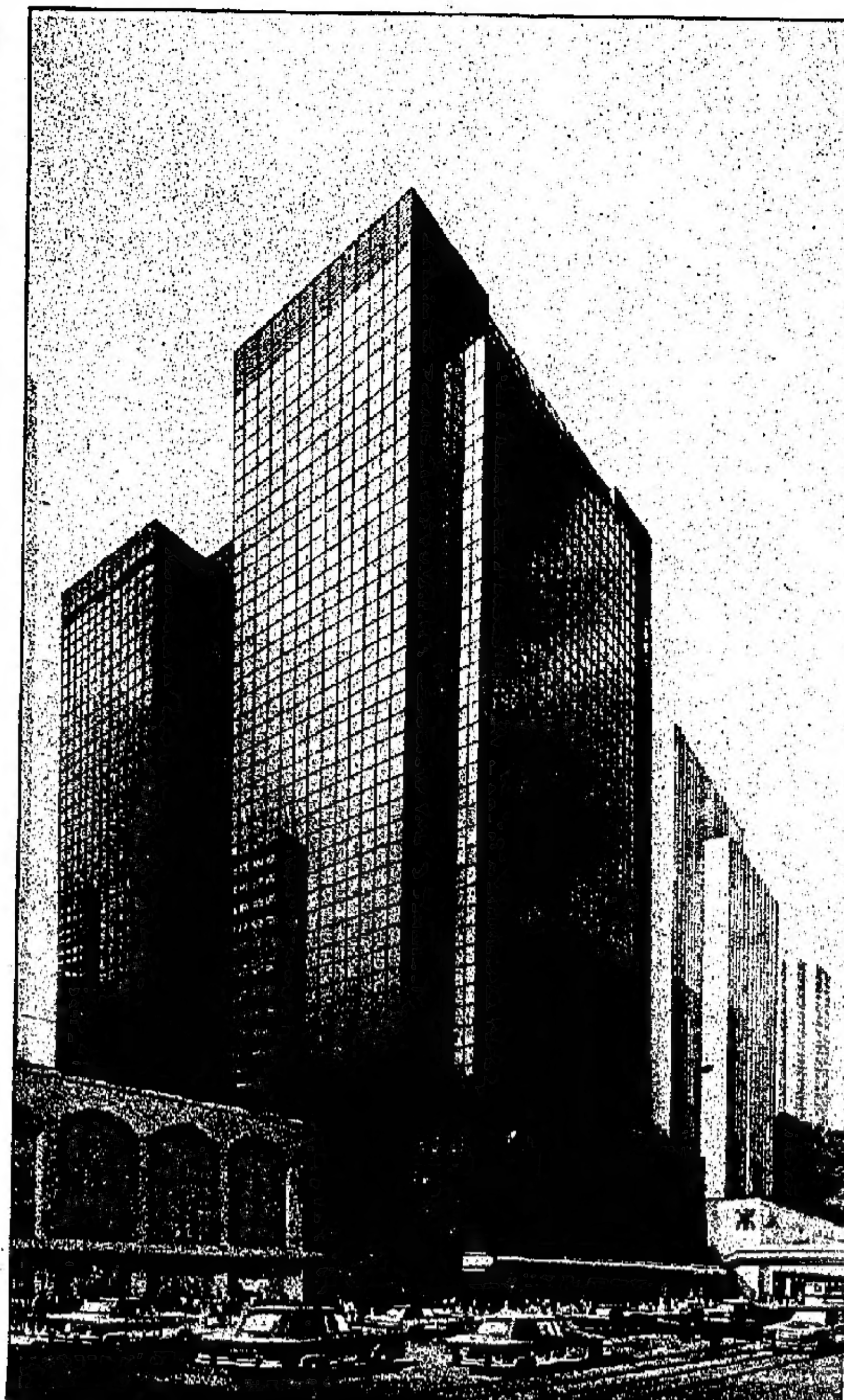
德信行有限公司

成立三十五周年

生意興隆

和昌集團 致意

中國土產畜產進出口總公司
北京東安門大街82號
CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE & ANIMAL
BY-PRODUCTS IMPORT & EXPORT CORPORATION
82, Donganmen Street, Beijing Tel: 554124, 553808 Cable: CHINATUHSU BEIJING Telex: 22283 TUHSU CN



由地鐵港島線往中環，
只需8分鐘。
單憑地利
已備受讚好

再實地參觀一看更為讚不絕口。
北角城中心，地盤面積闊大，全層16,000方呎，對發展中大及發展中的公司均絕對適合，結構有格，寫字樓獨立完整，更見氣派。
此外，大廈之建築用料上乘，質素高，高雅之大堂，設有噴水池、電腦控制之升降機，安全快捷，還有完善充足之泊車設備，令人讚嘆不已。
最合人讚賞的相信是樓宇取價之公道，區中一時無兩，難怪大受歡迎。
請即與我們聯絡或親臨參觀，餘額無多，勿失良機。

聯合發展代理有限公司
鴻福物業管理有限公司
電話：15-214315, 5-234441
仲量行
電話：5-217171

死因研訊案出現ABC先生

特警隊新屋嶺練靶

一隊員突然中槍死

【本報訊】特警隊隊員陳國文，於去年十二月在沙田新屋嶺靶場進行射擊訓練時，被隊友誤擊中頭部，送院後不治身亡。死者的死因，目前正由警方進行研訊。

據悉，陳國文是特警隊的一員，當時正在靶場進行射擊訓練。在訓練過程中，他與隊友發生了一些爭執，隨後雙方都拔出了手槍。在混亂中，陳國文被隊友誤擊中頭部，隨即倒地不起。隊友在發現情況後，立即報警並將其送往醫院搶救，但最終未能挽回他的生命。

老翁爭廁傷兩婦

昨被判入獄三年

【本報訊】沙田老翁何某，因在公共廁所內與兩名婦人發生爭執，並動手毆打她們，被控以多項罪名。法院昨日裁定何某入獄三年。

何某被控以多項罪名，包括普通襲擊、持械襲擊及公眾地方滋擾等。法官在判詞中指出，何某的行為嚴重侵犯了婦人的合法權益，必須予以嚴懲，以儆效尤。

子彈兩呎外射出

死者無可能開槍

【本報訊】警方在調查一宗命案時，發現子彈是從距離死者兩呎以外的地方射出的。這使得死者無可能開槍，警方正全力尋找真正的兇手。

警方表示，他們在現場發現了子彈的彈殼，並通過科學方法測定了子彈的發射角度和距離。結果顯示，子彈是從死者身後兩呎左右的地方射出的，這與死者的位置不符，因此排除了死者開槍的可能性。

三非籍人來港打劫

先後被捕各囚五年

【本報訊】三名非籍男子因來港打劫，先後被捕。法院昨日裁定他們各入獄五年。

這三名男子分別來自菲律賓、泰國和越南。他們在來港後，因生活所迫，開始在街頭打劫路人。警方在接到報案後，迅速展開調查，並最終將他們抓獲。法院在判詞中指出，他們的行為嚴重威脅了市民的安全，必須予以嚴懲。

男子與女童有性行為

昨日認罪被判囚兩年

【本報訊】一名三十歲男子因與一名九歲女童發生性行為，昨日在法院認罪，被判入獄兩年。

這名男子被控以與女童發生性行為，並被控以誘拐女童。他在法庭上承認了所有指控。法官在判詞中指出，該男子的行為極其惡劣，必須予以嚴懲，以保護兒童的身心健康。

男子與女童有性行為

昨日認罪被判囚兩年

【本報訊】一名三十歲男子因與一名九歲女童發生性行為，昨日在法院認罪，被判入獄兩年。

這名男子被控以與女童發生性行為，並被控以誘拐女童。他在法庭上承認了所有指控。法官在判詞中指出，該男子的行為極其惡劣，必須予以嚴懲，以保護兒童的身心健康。

美景安居·活力朝氣

荃德花園

現代化一流建設
住宅由427-461呎

每呎 \$425起

交通方便 精心策劃

- 鄰近地鐵、巴士總站及渡輪碼頭
- 寬闊平台花園、兒童遊樂場、大型游泳池、網球場、及冷氣壁球中心。

現代建設 保安週全

- 外型瑰麗，用料講究，部份單位設有精緻露台。
- 各戶裝置對講機，電梯及大堂入口均設有閉路電視系統，每日廿四小時保安服務，專業管理，盡善盡美。

歡迎參觀地盤示範單位

特設免費專車，來往荃灣地鐵總站與荃德花園。
候車地點在荃灣地鐵巴士總站對面。
(假日照常開放)

大昌地產有限公司
香港中環皇后大道中12號
5-223112
地盤電話：0-405278

荃灣青山公路

游泳池
網球場
兒童遊樂場
大型壁球中心
各式商店
休憩花園
停車場
管理完善

向陽有限公司
向陽國際有限公司同敬賀
益陽有限公司

德成

中國土產

CHINA M
BY-PROD
82, Dongnanmen Street

國內

本港唯一派
往美國歐洲

太空時代
最新化學溶劑

THE QUALITY
A LONG TIME TESTED
Quality Products

精士乾洗榮獲香港專利權

雅士 ◆ AETS THE CLEANERS LTD ◆ 乾洗

127.00
127.20
127.40
127.80
128.20

售票處：
(中)百麗舞廳
(西)百麗舞廳

THE PALADIUM
OPERA HOUSE
百麗歌舞廳

訂座電話：
3-742886
3-741080

米地廳 (與步) 西馬路 (百麗歌舞廳)

得得得
身萬年歲，細質等，使人一目了然。

港舉行「無線」的轉播令人滿意。週日午間中，日女排大戲，《新地任你點》節目也告額廷，翌日也還有精采的是，做幕前的數據對觀眾甚有用處，誰發球，並有球員的必

「亞拉」很久沒有推出綜合節目，是缺乏這方面的人才，最近招兵買馬後，每晚播出一綜合八五五。雖然只有半小，但已有些綜藝技和問答等項目，已是不開始，森森林綜合節目主持人，羅偉平增加些經驗，相信日後，他們會是一

門票今天公開預售
時間：晚上七時四十五分
票價：三十、五十、七十、一百、一百一十五元正

演員：羅家英、林小春、白雲紅、關寶雲等

普慶 明珠 凱旋 南華 南洋 珠江 銀都 新光 京華 永樂
 後天加入
 澳門永樂
 澳門永樂
 風靡全美日本嘅小魔怪今天現身
 聲勢震撼全港
 新光今天二場12:30, 2:30
 明天六場, 加開四熱場
 園序統請: 老幼咸宜
 小魔怪
 佢夠精, 又夠Friend
 佢會跳Breakdance

東方寶傑 ORT. PRINCE

亞達德士	ADABELLE LYLES	格魯山加州	4月
利達瑪士	LLEDA MAERSK	加拿大紐約	4月
韓元育	KOREAN WONIS ONE	加州	4月
太平洋橋	PACIFIC BRIDGE	加州	4月
華普華	ST. INNOVATOR	西北太平洋	4月
門羅德	PRES. MONROE	加州西北太平洋	4月
山口	CONCORDIA	加州	4月
山馬丸	YAMASHIN MARU	加州	4月
亞珍珍	AMERICAN VIRGINIA	加州紐約	4月
良平	EVER GRADE	紐約	4月
摩士文星	MOSMAN STAR	美國阿爾	4月
良生	EVER LIVING	加州	4月
皮維士德	PRES. PIERCE	加州西北太平洋	4月
保隆	BEAUFORT ISLAND	加州	4月
查爾士	CHARLES LYLES	檀香山加州	4月
亞士德	KOREAN APOLLO	加州紐約	4月
保華	SL. DEFENDER	西北太平洋	4月
奧人利	AUSTRALIA	加州西北太平洋	4月
海和	NEP. CONCORD	西北太平洋	4月
保隆	EVER ORDER	西北太平洋	4月
保隆	ALSTER EXPRESS	加州西北太平洋	4月
亞士德	L. MAXEL MAERSK	加州紐約	4月
海和	NEP. RAPHIRE	加州紐約	4月
新華	ZIM HAIFA	西北太平洋紐約	4月
百保	BARBER PRIAM	加州紐約	4月
明	MING GLORY	西北太平洋紐約	4月
查爾士	JALISCO	加州	4月
路馬士	LOUIS MAERSK	加州紐約	4月
美國普華	AMERICAN KENTUCKY	加州紐約	4月
亞士德	PRES. ROOSEVELT	加州西北太平洋	4月
奧蘭	BAY BRIDGE	加州紐約	4月
海和	NEP. CORAL	西北太平洋	4月
韓元育	KOREAN WONISSEVEN	加州紐約	4月
太利	ZEELANDIA	英國西岸	4月
保隆	EVER GOLDEN	加州	4月
亞士德	MARGARET LYLES	檀香山加州	4月
他德	PRES. TAFT	加州西北太平洋	4月
太平洋	PACIFIC SUNSHINE	加州	4月
新華	SL. INNOVATOR	西北太平洋	4月
海和	NEP. EMERALD	美國西岸	4月
威士	WESER EXPRESS	加州西北太平洋	4月
中華	ORT. PATRIOT	西北太平洋	4月

中 南 美 洲 線			
招他德	PROTADURBAN	南美	4月7
亞士德	AMERICAN VIRGINIA	巴拿馬	4月8
良平	EVER GRADE	加那利海	4月8
奧蘭	HELMUT HERMANN	加那利海	4月10
飯佐	SPLENDID FORTUNE	中南美	4月10
大亞	ATLANTIC MARU	巴拿馬多	4月10
美國普華	AMERICAN APOLLO	巴拿馬	4月10
百保	BARBER PRIAM	加那利海	4月12
東	EASTERN SUMMIT	加那利海	4月12
美國普華	AMERICAN KENTUCKY	巴拿馬	4月13
	VOLTA RIVER	加那利海	4月13

澳 洲 · 新 西 蘭 線			
達士	F.E. BRIDGE	澳洲奧特	4月5
海和	HUA YUAN KOU	澳洲	4月8
澳洲	AUST. EXPLORER	澳洲	4月9
新加坡	ZIM SINGAPORE	澳洲	4月7
亞士	KWEILIN	新西蘭	4月10
奧蘭	ELBE	澳洲	4月10
他德	PEARL ISLAND	澳洲	4月13
亞士	ASIAN JADE	澳洲	4月13



廣 東 省

深 港 (華 利) 汽 車 運 輸 有 限 公 司

運力最大 · 服務最完善
 能即日為貴客提供：
 運輸，倉庫，中轉站 全面性服務

集 裝 箱 附 帶 担 服 務

本公司每天有事來往香港及廣東全省，歡迎貴客托

貨 櫃 車 · 大 小 貨 車 · 吊 機 車

貴客惠顧，垂詢請電

3-910438 (4 線) 3-932152 (4 線)

九龍一羅湖快車時間表

[illegible]

參加世界足球外圍賽

昨天變陣友賽南華一比二落敗

【本報訊】足球外圍賽，南華隊昨日在友誼賽中，以一比二落敗。南華隊在比賽中，表現得相當疲憊，防守漏洞百出，最終被對手以二比一擊敗。南華隊在比賽中，曾一度領先，但最終未能守住優勢。

昨晚甲組足球賽結果

李福榮完場前分鐘近射破網

【本報訊】昨晚八時，在沙田體育館舉行的甲組足球賽，由李福榮在完場前分鐘，以一記精彩的近射破網，為東方隊取得勝利。東方隊在比賽中，表現得相當出色，最終以二比一擊敗了對手。

中國男國手入選決賽

瑞典男國手險勝波蘭

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

昨晚甲組足球賽結果

李福榮完場前分鐘近射破網

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

昨晚甲組足球賽結果

李福榮完場前分鐘近射破網

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

昨晚甲組足球賽結果

李福榮完場前分鐘近射破網

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

昨晚甲組足球賽結果

李福榮完場前分鐘近射破網

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

昨晚甲組足球賽結果

李福榮完場前分鐘近射破網

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

昨晚甲組足球賽結果

李福榮完場前分鐘近射破網

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

昨晚甲組足球賽結果

李福榮完場前分鐘近射破網

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

昨晚甲組足球賽結果

李福榮完場前分鐘近射破網

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

女隊三比一勝西德

黃胄近作展覽

劉海泉題

香港灣仔香港展覽中心三樓
一九八五年四月四日至八日
每日上午十時至下午五時半

祝賀
德信行有限公司成立三十五週年

萬通貿易有限公司
萬輝貿易有限公司
同敬賀

日本羅賓牌
手提發電機
R600及R1200型，六月至九月交貨
特別優惠價
請電：5-441300張小姐洽

亞洲杯足球賽
五月在星洲舉行
JPS保險球賽
李嘉誠奪得冠軍

劉榮業腰骨痛
陳發枝提Q入網
余國森擺滿月酒
黃中明有型有款

鐵人耐力賽延期舉行
可樂小隊
今晚決賽

南岳貿易有限公司致意

德信行有限公司
成立三十五週年誌慶

路華有限公司致意

德信行有限公司
三十五週年誌慶

黃珠昌致意

德信行有限公司
三十五週年誌慶

可樂羽毛球賽
現接受報名
【本報訊】「可樂」羽毛球賽，將於四月十日舉行。目前此項羽毛球賽，已接受報名。凡有興趣參加者，請於四月八日前，向主辦單位報名。報名費為五十元。比賽日期為四月十日。比賽地點為沙田體育館。主辦單位為「可樂」公司。

寺華南袞袞佛千

五之行關韶——

獲得特許觀覽和拍照，是年有
的緣遇。

南華寺還有個鑄於南宋
乾道三年的銅鐘，高二點七五
米，直徑一點八米，字紋清
晰，擊之聲宏亮，鐘上可見
用古錢鑄造的痕跡。這大鐘和
北京、杭州等廟所存的古鐘，
都是研究我國古錢鑄造、治
鐘的直觀實物。

鼓浪嶼山腰村落是正興港
前合作，擬在南華寺附近興建
一南華寺度假村，以吸引遊
客。

若千年
二人演
一樣，
是《坐
相芳同
與馬連
兩下陣

年前出的都帶樓台去盟民同各客都是

「我早已開其香，但鐵美人是在一九一三年已死矣。」

記黃胄二三事

△為戲院△，分別在上海和北平看△劉蓮下書△，當然△和《殺信》。在上海，△借債的是趙曉嵐，△借債的是吳素秋，是鼎盛而相當的。

年輕貌美的
借問借款效
期，但沒有
蒂，所以到
宋江也到
決的三黃四
何不樂時，

圖在畫壇上

大革命

去尋，宋，尚未，惜姣，劇中，在猜

期。一九七四年

呂德潤

的開學，他還
訓的，特選一
神感，使安福
位在今天的中
、晉語中外語

人

冷言冷語
的年輕
崗因為
莫不是思
嫁給宋江的學生要退等

閑心的。
已有罵
了宋江
存大的
冷冷言
語冷冷
的年輕
的輕
崗因為
莫不是
嫁給宋
江的學
生要退
等

忙行路而宋江在一個房裏的。後來又看了招文袋中山寨首領照蓋畫像時不能接受報官答應她不能接受的條件。要娶頭的，宋江豈能聞說就要娶的，一切財物，等嫁給宋江的學生要退等

大
公
園

一九八二年八月
參觀了他舉行的
畫展「黃胄畫區
區」展出的二百多
品中，不少是他
殘之身在最近幾

柳，章公
？縱使居
他人手

約

地獄事件的大傳謄

位	一	台
---	---	---

時，
國元
他輩
上是

不知他的病情的
和四時間開
明節也總是
影而待富

最直接的，幾

。賞格外，較明乎是關係。

揚州，而又記揚州清明，所展開的場景為絕絕。如：貨郎路旁骨董器玩，並小兒嬉具，徒持小机坐空地，左右銅爐錫注，瓷甌漆奩，燒鮮魚、秋梨糯酒之屬

蓮的
滿感
池，

趣味。接着吃。

又講到台灣所見的荷花
到新鮮蓮子便吃糖蓮子

如何，都寫得細致而充
林有石通遼回家鄉，遼

休問堂宿
「你是那
那裏來的？
能說得清楚

此文頗

世說新
我是那
的？「
問有幾

語：「裏來一他個聰

風韻的？「什麼不敗？」智淨說，「方國安這傢伙，有鎮搶鎮，又是得飽了。這一帶都是山，沒有明人也沒有，這就無怪要沒精打采。」

[illegible][illegible]

江照寄本
 勿部
 總
 年經驗
 口排口
 熟識了
 寄戶電
 九通差
 中港
 特設字
 便句時
 盛仁材
 路街公
 站司
 求就收
 附804
 請
 字字畫
 舊瓷
 市街畫
 6246

完善牌 MARUZEN

ST
(V)

■打咕機

■強

捷昇本

■停電自動照明燈

3-935955
3-937997

請參加：附薦、
既盡孝道。復
香港佛教聯合會籌募茲
啓建乙丑年清明思祖
日期：四月一日至七日（農曆
地點：香港銅鑼灣東院道佛

延生。
行善舉
福利經費
法會
鳳翎中學
方十二至十八日

嘉聯汽車公司
旺角通菜街1A—J
直屬日本汽車公司
翻新麵包車、豪華巴士
自卸泥車、建築機械

豐田、三菱
九座、十二座
全新現貨
價錢特平
華聯有限公司 電

錄影帶
E120工廠直營大量現貨
KCA60，貨源充足，定

言飯餐快

生產線，荷蘭製造發
泡膠保溫式飯盒適合

國內要求，請電3-88
6144特光有限公司

西德全新燒烤
經營快餐店必備燒烤櫃連不銹鋼

及星盆出讓。每次可燒肉類150磅快捷簡便，有意者請電 3-689181

內藏216洗先生治

佈，如何逃生？美國最新發明的
SHELTER 是一種耐高溫尼龍袋，
提供 8—10 分鐘呼吸空氣給使用者。

上廠、寫字樓、旅館、醫院住家
。☆使用簡易☆經久耐用☆包裝
購備，以保平安！港澳總經銷，多
27A十四Tel: 3-680852 3-67

本田 鈴木



香港中國工商發展服務

茲遺失中
支活期
號除向
登報作廢

福建省檢
提單正本
石碼海
885現向該
貿易公司
國銀行
存摺第
該行掛
何桂

船號 日公 啓 仔 外 復
 誠 無 年 人 元 後 查
 義 限 結 上 日 此 驗
 報

稅年 按月 爲中小廠 限公司按 照報稅申 工門工作 起報價後 收費絕不 445325號

結理帳

報 廣 告

大力效廉

人力及
〇

〇八九六一

